



UNA RIVIGLIA

Eppo l'aghju sguassatu
Lu to ultimu missaghju
Ma cumu hè chì mi sarai
Mai di più mancatu
Chì quandu era à lu mio latu ?

N'aghju spachjatu scuse
E to sperenze dilluse
Ma cumu hè chì t'averaghju
Tantu aspettata
Puru s'era à lu mio latu ?

**Ogni mane
Ci alluntana
È la to risa
Diventa una riviglia
Nant'u mio visu**

Ci tocca à strascinà
Ciò chì hè daretu à noi digià
Ma ci vulerebbe cusì pocu...

Cumu hè ?

Sarà solu chè tù
Ùn c' ai cridutu di più

**Ogni ghjornu
Ci stacca torna
È la to risa
Mi lascia una riviglia**

**È ogni mane
Ci alluntana
È di a to risa
Mi ferma una riviglia**

Et puis je l'ai effacé
Ton dernier message
Mais comment se fait-il
Que c'est lorsque tu étais à mes côtés
Que tu m'as le plus manqué ?

J'en ai débité des excuses
Tes espoirs déçus
Mais pourquoi t'ai-je tant attendue
Alors que, pourtant
Tu étais à mes côtés ?

**Et chaque matin
Nous éloigne
Et ton rire
Deviens une ride
Sur mon visage**

Il va falloir se trimballer
Ce qui est déjà derrière nous
Mais ça tiendrait à si peu de choses...

Mais encore ?

C'est seulement parce que toi
Tu n'y as pas cru d'avantage

**Et chaque jour
Nous sépare encore
Et ton rire
Me laisse une ride**

**Et chaque matin
Nous éloigne
Et de ton rire
Il me reste une ride**

TEXTE ET TRADUCTION:
Frédéric ANTONPIETRI.